



خطبة جمعة  
رمضان مغيثي بدر الكُبرى

سبئي 22/2018

16 رمضان 1439 هـ

برسامان

01 جون 2018 م

دكلواركني اوليه

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**. Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ :

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ . وَأَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ  
فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي ميرو ديري ساي دان توان-توان سكالين اكر كيت سام-سام  
منيغتكن كتقوان كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دَعْنِ مَلَائِكَتَيْكَ سَكَالَا  
سوروهنث دان منجاءوهي سكالَا لارغثن. كنداكن عملن دان عبادَة دالم  
مغيسي بولن رمضان اين دغن كبايقن دان كطاعتن، كران رمضان اداله  
ساعت-ساعت يغ اكوغ دان هديه درقد الله دغن كأوتامان دان كليهنث.  
سسوغكوهنث، رمضان ممقو منتزيبهكن ديري كيت اونتوق منجادي همبا  
يغ بنر-بنر برتقوى كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

تاجوق خطبه جمعة قد هاري اين اياله:-

"رمضان مغيثي بدر الكبرى"

سید غ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،

ستیاف کالی کداتغن بولن رمضان، اکن مئیغتنکن کیت کقد سواتو  
فریستیوا بسر یغ برلاکو قد بولن این، یغ مئیغندی کیت سام-سام  
مرنوئی دان مئیغیل فعاچرن درقدن. فریستیوا بسر ایت ایاله فغرغن بدر  
الکبری یغ برلاکو قد تغکل 17 رمضان تاهون کدوا هجرة. فریستیوا دمان  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برسام قارا صحابة تله برتمفور دغن فاسوقن  
مشرکین مکة دباوه تریقن سینر ماتاهاری دسواتو تمقت یغ برنام بدر،  
یاءیت لبیه کورغ 150 کیلومیتر درقد کوتا مدینة.

فریستیوا بدر الکبری این سبئرث منجادی مرچو تندا کھیتن کلمة توحید  
دمات دنیا دان مروفاکن تیتیق تولق اتاو فننتو کقد فرجواغن رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم دالم مپیبارکن رساله اسلام. فرتاروغن بدر الکبری  
برلاکو دالم سواسان یغ ساعت سغیت دان مندبرکن، سهیغک بکیندا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برمناجات دان مرینتیه کقد اللہ عزوجل  
دغن مئیغکت کدوا-دوا تاغن بکیندا یغ مولیا دغن کات-کات:

اللَّهُمَّ أَنْجِزْنِي مَا وَعَدْتَنِي. اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي. اللَّهُمَّ إِنْ تَهْلِكُ  
هَذِهِ الْعَصَابَةُ لَا تُعْبَدُ فِي الْأَرْضِ.

مقصودن: "یا اللہ، تونایکن اف یغ تله اغکاو جنجیکن کقدکو. یا اللہ،  
کورنیاکنله اف یغ تله اغکاو جنجیکن کقدکو. یا اللہ، جک اغکاو

بيناسكن فاسوقن اين، نسجاي تياد لاکي مانسي يغ اکن ميمبهمو دبومي  
اين".

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سکالين،

برسمقنا دغن بولن يغ فنوه کبرکاتن اين، خطيب ايغين مغيماو قريستيو  
سيره اين، لنترن بايقن قعاجرن يغ بوليه دتلادني، سکيراث کيت منليتي  
قريستيو اين دغن سينر ايمان دان مات هاتي.

قريستيو يغ برسجاره اين برمولا ستله رسول الله صلى الله عليه وسلم  
مندغر بریتا بهاوا ساتو رومبوغن قرنياکان قریش يغ دقيمقين اوليه أبو  
صُفِيَّانِ بْنِ حَرْبٍ سَدَغْ دالم قرجالن قولغ دري شام منوجو کمکة. قلواغ  
ايت دامبيل اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم برساما-ساما 313 اورغ  
صحابة کلوار کبدر باکي مغمبيل بارغن قرنياکان ترسبوت سباکاي  
کنتين هرتا اورغ اسلام يغ دکواساءي اوليه مشرکين مکه ستله اومت  
اسلام برهجره کمدينه.

ايکورن درقد ايت، أبو صُفِيَّانِ تله مغهتر اوتوسن کمکة اونتوق ميمتا  
بنتوان دان قرتولوغن. والاقون رومبوغن أبو صُفِيَّانِ تله ترسلامت دري  
سکتن رسول الله صلى الله عليه وسلم، نامون أبو جهل يغ ميمقين همقير  
سريو بالا تنترا لگکف برسنجات، تروس برکرق دري مکه کبدر دغن  
هاتي يغ فنوه دندم اونتوق مغهچورکن اومت اسلام دان بلياو دغن

سومبوغن برکات: "دمي توهن! کیت تیدق ماهو قولغ سکارغ سهیغک کیت سمقاي دبدر. کیت برقیستا دسان سلاما 3 هاري، کیت سمبلیه اونتا، مینوم ارق دان میایی سهیغک سلوروه بغسا عرب مغانهویی فرهیمنونن دان کداتغن کیت. مک کهیتن کیت تروس منروس دافت دلیهت اولیه مریک".

کأغکوهن مریک این دکامبرکن اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ددالم القرآن سورة الأنفال آیات 47:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾

یغ بر مقصود: "دان جاعنله کامو منجادی سفرتی اورغ-اورغ یغ کلوار دری نکرین دغن برلاکق سومبوغ دان منونجوق-نونجوق (کقواتن مریک) کقد اورغ رامای (کران هندق مینتا دفوجی)، سرتا مریک قولا مغانع مانسی دری جالن الله دان (ایغتله) الله مها ملیقوتی فغانهوانن اکن اف یغ مریک کرجاکن".

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

انتوق مغاندپی ساعت یغ کتیر این، رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَکْرًا مغانداکن مشوارت دان مینتا فندغن قارا صحابة دری کالغن مهاجرین دان أنصار. سجاره بدر منجاتکن باکایمان رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَد

أولث مميليه كاواسن مات أير يغ قاليع دكت سباكاي كاواسن كوبو تنترا  
إسلام، لالو سأورغ صحابة يغ برنام الحَبَابِ بْنِ الْمُنْذِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ  
ملونتركن فندغن، "واهاي رَسُولُ اللهِ، اداكه تمثت اين تله دتتفكن اوليه  
الله اتاو اياث ساتو فندغن دان ستراتيكي دالم فخرغن؟"

لالو جواب رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، "بهكن اياث اداله فندغن دان  
ستراتيكي دالم فخرغن".

لالو تكس الحَبَابِ لاکي، "واهاي رَسُولُ اللهِ، اين بوکنله تمثت يغ  
سسواي، باواله تنترا إسلام برأيدر هيغك سمقاي ككاوسن مات أير يغ  
قاليع همفير دغن قوم قریش لالو کیت سیغکه دسیتو دان کیت موسنهنکن  
تلاک يغ ادا دبلاکغن. کمودین کیت بینا ساتو کولم يغ کیت فنوهکن  
دغن أير. ننتي کیت اکن ممرغي مریک دالم کأدأن کیت داقت مینوم دان  
مریک تیدق داقت مینوم".

لالو جواب رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، "واهاي الحَبَابِ سسوغکوهن  
کامو تله ممبري فندغن يغ باعيق".

قارا صحابة سمواث تله ممبري إقرار طاعة ستيا سهيدوف سماتي تتف  
برديري تکوه برسام رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دالم معهادي تنترا  
فيمقين أبو جهل ترسبوت. اينله کهندق الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى كَقَد رَسُولُ  
الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دان قارا صحابتن.

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ سکالین،

قد فاکی جمعة 17 رمضان، دالم کادان رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دان  
قارا صحابة سدغ لتيه سرتا فنت، دالم کادان تياد کلغکفن قرأتن قرغ  
سرتا سربا ککورغن، رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تله مپوسون دان  
مغاتور باریسن تنترا اسلام دغن سوسونن یغ کمس دان راي.

ستله برلاکون فرتمفورن سعیت. تنترا اسلام مغمبیل تیندقن برتاهن. سمنتارا  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تروس-منروس برمناجات کقد اللّٰهُ سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى سهیغکله اللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مغابولکن دعاء بکیندا، دغن مغهتر  
تنترا ملائكة یغ تورون بردویون-دویون ممنتو تنترا اسلام. حال این تله  
دأبادیکن ملالوئی فرمان اللّٰهُ دالم سورة الأنفال، ايات 9:

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ

مُرْدِفِين ﴿٩﴾

یغ بر مقصود: "(ایغتهله) کتیک کامو موهون فرتولوغن کقد توهن کامو،  
لالو ای فرکنکن فرموهونن کامو(دغن فرمانن): "سسوغکوهن اکو اکن  
ممنتو کامو دغن سریو(بالا تنترا) دری ملائكة یغ داتغ برتوروت-  
توروت".

سیدغ جمعة یغ دمولیاکن اللّٰهُ سکالین،

ققرغن براخیر دغن تربونوهن أبو جهل دان سکالیکوس مبري کمنغن یغ

پات کڏد تنترا اسلام. ڦڦرغن بَدْرُ مِيقَسِيڪن ڦاسوقن مشرڪين مڄالمي  
ڪڪاهن يڄ امت ممالوڪن. سراماي 70 اورغ ڦمبسر مشرڪين تله تربونوه  
دان 70 اورغ لاکي برجاي دتاون. سمئارا ايت هاڻ 14 اورغ تنترا اسلام  
تله ڪوڪور شهيد.

سموڪ سماغت دان روح ڪمنغن بَدْرُ الْكُبْرِي يڄ برلاڪو دالم بولن رمضان  
اڪن داغت ممبري سماغت ڪڏد ڪيت اونتوق لبيه مڄحياتي دان مندوڪوڄ  
شريعة اسلام دغن سڦنوهن. دغن اين سهاجله اڪام اسلام اڪن ترييلا،  
شريعتن اڪن ترتڪق دان رحمتن اڪن داغت دنعمتي دالم نڪارا ڪيت اوليه  
سموا لاقيسن مشارڪت، اِنْ شَاءَ اللهُ.

برداسر ڪن ڦريستيو ڦڦراغن بَدْرُ اِين، ماريله سام-سام ڪيت مرنوغي ببراڦا  
ڦڄاڪرن سباڪاي بڪلن دان ڦندوان دالم ڪهيدوڦن هارين ڪيت:  
ڦرتام: ڪيت هندقله سنئياس برسِيڪڦ تربوڪ دان منريما ڦندغن اورغ لاءين  
دالم ممبوات سسواتو ڪڦوتوسن.

ڪدوا: اومت اسلام هندقله سنئياس براوسها دان برتوڪل ڪڏد الله دالم  
مڄهادئي سبارغ انچمن ترهادڦ اسلام دسڦنڄع زمان.

ڪتيڪ: سسواتو ڪبزن ايت تيدق اڪن داغت دتڪڪن، جڪ اياڻ تيدق  
دسرتائي دغن ڦرنچغن يڄ بتول دان ستراتيڪي يڄ ترسوسون. بنرله  
سباڪايمان ڪات سِيْدِنَا عَلِي ڪَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ: "ڪبزن يڄ تيدق ترسوسون



اكن كاله كقد كباطيلن يغ ترسون راڤي."

كأمقت: كيت مستيله يقين بهاوا سسوغكوهن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مَهَا  
بركواس ممبري فرتولوغن دان كمنغن كقد فرجواغن إسلام، سكاليفون  
جومله فندوكوغن كچيل دان كقواتن ترحد.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ

اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

يغ برمقصود: "دان الله تيدق منجاديكن بنتوان ملائكة ايت ملائكتن  
سباكاي برينا كمبيرا دان سوفايا هاتي كامو تنغ دان تنترم دغن دان  
كمنغن ايت قولاهيله دري سيسي الله. سسوغكوهن الله مها كواس،  
لاكي مها بيحسان". سورة الانفال، ايات 10.

بَارِكْ لِلَّهِ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِهِ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَرِيضَةً  
لَّازِمَةً. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا مَعْبُودَ سِوَاهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى هَذَا النَّبِيِّ  
الْكَرِيمِ، سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى  
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.  
مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان سيدغ جمعة سكالين سقاي تروس  
برتقوى كقد الله تعالى دغن ممتوهي دان ملقساناكن قرينتهن سرتا  
منجاءوهي سكاللا لارغنن ماريله كيت تروس برجاهدة، براوسها  
مغھياسكن ديري دغن كإيمانن يغ منتف، عمل عبادة يغ برتروسن، سرتا  
مغھياسي ديري دغن صفة-صفة يغ ترفوجي. فركوناكنله ستياف ساعت  
دان وقتو دالم بولن رمضان يغ دبركتي اين اونتوق ممقربايقكن عبادة كقد  
الله تعالى، اكر درجت صفة اورغ يغ برتقوى، منجادي متلامت عبادة  
قواسا كيت قروليھي.

قوم مسلمين يغ بر بها كيا!

ماريله كيت ممقربايقكن دعاء كقد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، كران سسوغكوهن  
كيت سبئرث سنتياس برحاجة كقد الله دان امت فقير كقدن. يقينله بهاوا  
سسوغكوهن دعاء اداله سنجات باكي اورغ-اورغ يغ برايمان.  
سسوغكهن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى امت كاسيه كقد مريك يغ بايق بردعاء،  
سباليقن رو كيله اورغ-اورغ يغ اعكن بردعاء كقدن.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

ماريله قد هاري ساومقام اين، كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام  
كقد رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سباكايماان فرينته الله ددالم سورة  
الأحزاب، ايات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ برمقصود: "سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات  
كاتس ني محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان!  
برصلواتله كامو كاتسن سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن قعحورمتن  
كاتسن دغن سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتَنَا أَبِي بَكْرٍ  
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ  
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ  
بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ  
عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ،  
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ  
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي  
فِيهَا مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ  
زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ. قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.